



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΗ, 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1980

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ

260

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1025. Περί κυρώσεως πινάκων έκτακτου κρίσεως 'Αξιωματικών Πολεμικού Ναυτικού. . . . . 1
1026. Περί όρισμού άνωτάτου όριού ήλικίας προσλήψεως προσωπικού επί συμβάσει έργαζίας ιδιωτικού δικαίου εις τó Πανεπιστήμιον Κρήτης. . . . . 2
1027. Περί τών άπαιτουμένων δικαιολογητικών διά τήν έκδοσιν άδείας έγκαταστάσεως, επέκτάσεως, ανακαινίσεως ή διαρρυθμίσεως Βιομηχανικής ή Βιοτεχνικής έγκαταστάσεως εντός Βιομηχανικής Περιοχής. 3

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί συμπληρώσεως διατάξεων τής ύπ' άριθ. 281/3/1.8.80 άποφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής σχετικώς με τήν παροχήν πιστωτικών διευκολύνσεων εις τās πληγείσας εκ τών σεισμών 'Ιουλίου 1980 ξενοδοχειακάς επιχειρήσεις τών Νομών Μαγνησίας, Λαρίσης και Φθιώτιδος. . . . . 4
- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως και λειτουργίας θυρίδων συναλλαγών τής Έθνικής Τραπέζης τής Ελλάδος. .... 5
- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως ύπό τής Τραπέζης CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE καταστημάτων τής εις Αθήνας και Θεσσαλονίκη. . . . . 6
- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως ύπό τής Τραπέζης BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD καταστήματός τής εις Πειραιά. . . . . 7
- Περί συμπληρώσεως τής ύπ' άριθ. 246/11/30.8.79 άποφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής «περί χρηματοδοτήσεως τής βιοτεχνίας δι' άγοράν μηχανημάτων». 8
- Περί καθορισμού ελαχίστου όριού έπιτοκίου στεγαστικών δανείων χορηγουμένων ύπό Τραπεζών πρòς τó προσωπικόν των. . . . . 9
- Περί διευκρινίσεως τής ύπ' άριθ. 254/8/29.11.79 άποφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής «περί χρηματοδοτήσεως έξαγωγών τών βιομηχανιών κοσμητοποιήσεως όπωροκηπευτικών προϊόντων». . . . . 10
- Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τών ύπ' άριθ. 1293/27.5.80 και 1304/11.6.80 άποφάσεων τής Οικονομικής Έπιτροπής «περί λήψεως μέτρων γιά τήν πατάτα έτους 1980». . . . . 11

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1025

Περί κυρώσεως πινάκων έκτακτου κρίσεως 'Αξιωματικών Πολεμικού Ναυτικού.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες ύπ' όψει:

α. Τά άρθρα 7, 13, 19, 29, 30, 38 και 39 τού Ν.Δ. 178/1969 «περί ιεραρχίας, προαγωγών και τοποθετήσεων τών μονίμων 'Αξιωματικών τών Ένόπλων Δυνάμεων», ως τούτο έτροποποιήθη και συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.

β. Τους ύπό τού 'Ανωτάτου Συμβουλίου Κρίσεως Π. Ναυτικού συνταχθέντας πίνακας τακτικών κρίσεων, έτους 1980-1981, 'Αξιωματικών Π. Ναυτικού και ειδικώς ως πρòς τούς Διατηρητέους Πλοιάρχους Τεχνικούς κυρωθέντας διά τού άπό 27.5.80 Π. Διατάγματος, δημοσιευθέντος εις τó ύπ' άριθ. 129/27.5.80 ΦΕΚ, Τεύχος Α'.

γ. Τó ύπ' άριθ. 76 τής 17.10.80 πρακτικόν τού 'Ανωτάτου Συμβουλίου Κρίσεως Π. Ναυτικού, μετά τού συνημμένου πίνακος έκτακτου κρίσεως Πλοιάρχου Τεχνικού τού άρθρου 30 τού Ν.Δ. 178/69, ήτοι κριθέντος πρòς πλήρωσιν κενής θέσεως βαθμού 'Αρχιπλοιάρχου.

δ. Τόν ύπό τού 'Ανωτάτου Ναυτικού Συμβουλίου, ως 'Ανωτάτου Συμβουλίου Κρίσεως συνταχθέντα πίνακα έκτακτου κρίσεως Μαχίμου 'Αντιπλοιάρχου έτους 1980-81 ως τó ύπ' άριθ. 76/17.10.80 πρακτικόν τούτου.

ε. Τόν ύπό τού 'Ανωτάτου Ναυτικού Συμβουλίου, ως 'Ανωτάτου Συμβουλίου Κρίσεως συνταχθέντα πίνακα έκτακτου κρίσεως έτους 1980 - 81 ως τó ύπ' άριθ. 75/17.10.80 πρακτικόν τούτου, προτάσει τού επί τής Έθνικής 'Αμύνης 'Υπουργού, άπεφασίσαιεν και όρίζομεν:

Κυρωόμεν τους ύπό τών οικείων Συμβουλίων Κρίσεως Πολεμικού Ναυτικού, συνταχθέντας βάσει τού Ν.Δ. 178/69 πίνακας έκτακτου κρίσεως 'Αξιωματικών Πολεμικού Ναυτικού έτους 1980 - 81 ως άκολούθως:

α. Προακτέου κατ' έκλογήν Πλοιάρχου Τεχνικού.

β. Προακτέου κατ' άρχαιότητα Μαχίμου 'Αντιπλοιάρχου.

γ. Παραμένοντος εις τόν αυτόν βαθμόν Μαχίμου Πλωτάρχου.

δ. Προακτέου κατ' έκλογην Μαχίμου Πλωτάρχου.  
Είς τόν αὐτόν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ὀκτωβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ**

(2)

**ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1026**

Περὶ ὀρισμοῦ ἀνωτάτου ὀρίου ἡλικίας προσλήψεως προσωπικοῦ ἐπὶ συμβάσει ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Κρήτης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 10 (παρ. 2) τοῦ Ν. 993/1979 «περὶ τοῦ ἐπὶ συμβάσει ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου προσωπικοῦ τοῦ Δημοσίου, τῶν Ὄργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ λοιπῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1039/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυβερνήσεως καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ὅριον ἡλικίας.

Ἀνώτατον ὄριον ἡλικίας προσλήψεως Τεχνικοῦ καὶ Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ, διὰ συμβάσεως ἐργασίας ἰδιωτικοῦ δικαίου ἀορίστου ἢ ὠρισμένου χρόνου εἰς ὀργανικὰ θέσεις τοῦ Πανεπιστημίου Κρήτης, περὶ τῶν ὁποίων αἱ διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Π.Δ. 520/1977 (ΦΕΚ 168, τ. Α'), ὀρίζεται τὸ πεντηκοστὸν (50ὸν) ἔτος.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Νοεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ**

(3)

**ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1027**

Περὶ τῶν ἀπαιτουμένων δικαιολογητικῶν διὰ τὴν ἐκδοσιν ἀδείας ἐγκαταστάσεως, ἐπεκτάσεως, ἀνακαινίσεως ἢ διαρρυθμίσεως Βιομηχανικῆς ἢ Βιοτεχνικῆς ἐγκαταστάσεως, ἐντὸς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὸν Ν. 3214/55 καὶ εἰδικώτερον τὸ ἀρθρον 3 αὐτοῦ.

2. Τὸν Ν. 6422/34 καὶ εἰδικώτερον τὸ ἀρθρον 5 αὐτοῦ, ὡς οὗτος ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 1150/1949.

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 387/13.8.80 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Βιομηχανίας καὶ Βιοτεχνίας τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας.

4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 901/28.8.80 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Διὰ τὴν χορήγησιν, ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἀδείας ἐγκαταστάσεως, ἐπεκτάσεως, διαρρυθμίσεως ἢ ἀνακαινίσεως βιομηχανικῆς ἐγκαταστάσεως, βιοτεχνικῶν ἐργαστηρίων καὶ πάσης φύσεως μηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων, ἐντὸς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς, ἀπαιτοῦνται:

α. Αἰτήσεις τοῦ ἐνδιαφερομένου, περιλαμβάνουσα τὸν σκοπὸν τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ τὸ προβλεπόμενον ὕψος τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς ἐπενδύσεως (μόνον τῶν ἠλεκτρομηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων).

β. Ἀξία σκοπιμότητος διὰ τὴν ἐν λόγῳ ἐγκατάστασιν, ἐπέκτασιν, διαρρυθμίσιν ἢ ἀνακαινίσιν τῆς ὑπ' ὄψιν βιομηχανικῆς ἢ βιοτεχνικῆς ἐγκαταστάσεως, ἐφ' ὅσον κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις ἀπαιτεῖται τοιαύτη.

γ. Βεβαίωσις τοῦ φορέως τῆς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς «περὶ τῆς συμφωνίας τοῦ διὰ τὴν ἱδρύσιν, ἐπέκτασιν, διαρρυθμίσιν ἢ ἀνακαινίσιν τῆς συγκεκριμένης βιομηχανίας ἢ βιοτεχνίας ἢ πάσης φύσεως ἠλεκτρομηχανολογικῆς ἐγκαταστάσεως ἐντὸς τῆς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς».

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Νοεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΟΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Περὶ συμπληρώσεως διατάξεων τῆς ὑπ' ἀριθ. 281/3/1.8.80 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς σχετικῶς μετὰ τὴν παροχὴν πιστωτικῶν διευκολύνσεων εἰς τὰς πληγείσας ἐκ τῶν σεισμῶν Ἰουλίου 1980 ξενοδοχειακὰς ἐπιχειρήσεις τῶν Νομῶν Μαγνησίας, Λαρίσης καὶ Φθιώτιδος.

Ἐγγραφὸν Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, Διευθύνσεως Ἐρεύνης καὶ Ἀναπτύξεως, ὑπ' ἀριθ. 528755/29.8.1980 (Ν.Ε. 4672).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 286/24.9.1980 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Λαλοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 281/3/1.8.80 ἀπόφασιν τῆς περὶ λήψεως διαφόρων πιστωτικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν πληγέντων ἐκ τῶν σεισμῶν τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1980 κατοίκων καὶ ἐπιχειρήσεων τῶν Νομῶν Μαγνησίας, Λαρίσης καὶ Φθιώτιδος.

β) Σχετικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, ἀπεφάσισεν, συμπληροῦσα τὰς σχετικὰς ἐν προκειμένῳ διατάξεις τῆς ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθ. 281/3/1.8.80 ἀποφάσεως τῆς, τὰ κάτωθι:

1. Καθορίζει, ὅτι ἡ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου Β' τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως μακροπρόθεσμος θανειοδότησις τῶν ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων τῶν ἐν θέματι περιοχῶν διὰ τὴν ἐπιτελευτῆν τῶν ἐκ τῶν σεισμῶν προξενηθειῶν ὑλικῶν ζημιῶν εἰς ξενοδοχεῖα τῶν μὴ χαρακτηρισθέντων ὡς κατεδαφιστέα ἢ χρήζοντα μερικῆς ἀνακατασκευῆς, ὁ προβλεπόμενος

(εδάφ. Β/Ι/1α) σχετικός τεχνικός έλεγχος τών προς επί-  
σκευήν ζημιών θά διενεργηθεί μετά γνώμη και τών Τεχνι-  
κών Υπηρεσιών του Έλληνικού Όργανισμού Τουρισμού.

II. Έγκρίνει τήν εκ μέρους τών Έμπορικών Τραπεζών χο-  
ρήγησιν δανείων, καλυπτομένων κατά 100% δια τής έγγυή-  
σεως του Έλληνικού Δημοσίου, εις πληρείτας εκ τών σει-  
σμών του μηνός Ιουλίου 1980 ξενοδοχειακάς και λοιπάς του-  
ριστικάς επιχειρήσεις τών Νομών Μάγνησίας, Λαρίσης και  
Φθιώτιδος, ως ακόλουθως:

1. Χορήγησις ειδικών δανείων προς κάλυψιν εκτάκτων  
ανάγκων εις κεφάλαιον κινήσεως μη μεμισθωμένων ξενοδο-  
χειακών, υπό τούς κάτωθι βασικούς όρους:

α) Τό ύψος τών δανείων όρίζεται, κατά περίπτωσιν, εις  
ποσοστόν μέχρι 3% του κατά τό ήμερολογιακόν έτος 1979  
πραγματοποιηθέντος κύκλου εργασιών τών χρηματοδοτούμενων  
επιχειρήσεων.

β) Τα δάνεια είναι έξοφλητέα έφ' άπαξ ή τμηματικώς τό  
βραδύτερον μέχρι τής 30ής Σεπτεμβρίου 1981.

γ) Πάντες οι λοιποί όροι τών εν λόγω δανείων θά καθο-  
ρισθούν κατά τās ισχύουσας διατάξεις περι χρηματοδοτήσεως  
τών τουριστικών επιχειρήσεων δια κεφάλαιον κινήσεως.

2. Χορήγησις ειδικών μεσοπροθέσμων δανείων εις τουρι-  
στικάς επιχειρήσεις, ασκούσας τήν εκμετάλλευσιν μεμισθωμέ-  
νων ύπ' αυτών ξενοδοχειακών τών ως άνω σεισμολήκτων πε-  
ριοχών, προς κάλυψιν τών εκ τής σημαντικής (λόγω τών σει-  
σμών) μειώσεως τών εργασιών τών δημιουργηθεισών εκτά-  
κτων ανάγκων των εις κεφάλαιον κινήσεως, υπό τούς κάτω-  
θι βασικούς όρους:

α) Τό ύψος τών ως άνω χορηγουμένων εις τās μισθωτριάς  
τουριστικάς επιχειρήσεις δανείων θά καθορίζεται: ως άκο-  
λούθως:

i. Προκειμένου περι ξενοδοχειακών με σταθερόν μίσθωμα,  
εις ποσοστόν μέχρι 10% επί του κατά τό έτος 1979 πραγμα-  
τοποιηθέντος κύκλου εργασιών των.

ii. Προκειμένου περι ξενοδοχειακών με κυμαινόμενον (βάσει  
του κύκλου εργασιών των) μίσθωμα, εις τό αναγκαίον, κατά  
τήν κρίσιν τών χρηματοδοτουσών Τραπεζών, ποστόν προς κά-  
λυψιν τών ως άνωτέρω δημιουργηθεισών εκτάκτων ανάγκων  
αυτών, μη δυνάμενον, εν πάση περιπτώσει, να υπερβή ποσο-  
στόν 6% επί του κύκλου εργασιών των του έτους 1979.

β) Διάρκεια: Μέχρι 3 (τριών) έτών, κατ' άνωτάτων όριον.

γ) Έξόφλησις: Δι' ισόποσων εξαμηνιαίων δόσεων, τής  
πρώτης καταλητέας μετά 12 μήνας από τής υπογραφής τής  
οικείας θανειστικής συμβάσεως.

δ) Έπιτόκιον: Τό ισχύον επιτόκιον χαμηλοτόκων χρηρηγή-  
σεων (νύν 12,5%, περιλαμβανομένης προμηθείας 0,5%).

ε) Πάντες οι λοιποί όροι τών δανείων θέλουν καθορισθῆ  
υπό τών χρηματοδοτουσών Τραπεζών, εις τās πλαίσια τών  
διατάξεων τών εν ισχύι σχετικών αποφάσεων.

III. Παρέχει τήν κατά νόμον (άρθρον 6 του Ν. 400/76)  
σύμφωνον γνώμη της προς τόν Υπουργόν Οικονομικών δια  
τήν ανάλογον και συμφώνως προς τās διατάξεις τής παρού-  
σης τροποποίησιν και επέκτασιν και επί τών άνωτέρω (παρ.  
2 και 3) ειδικών δανείων, τής εν παραγράφω Ε/II τής προ-  
αναφερθείσης αποφάσεως (ΝΕ. 281/3/1.8.80) προβλεπομέ-  
νης έγγυήσεως του Έλληνικού Δημοσίου τής καλυπτομένης  
χρηματοδοτήσεως πληγέντων εκ τών σεισμών του μηνός Ιου-  
λίου 1980 κατοίκων και επιχειρήσεων Νομών Μάγνησίας,  
Λαρίσης και Φθιώτιδος.

Η παρούσα άπόφασις δέον όπως δημοσιευθῆ εις τήν Έφη-  
μερίδα τής Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Αθήναι, 29 Σεπτεμβρίου 1980

Ό Διευθυντής  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Περί έγκρίσεως ιδρύσεως και λειτουργίας θυρίδων συναλ-  
λαγών τής Έθνικῆς Τραπεζῆς τής Ελλάδος.

Έγγραφα τής άνωτέρω Τραπεζῆς ύπ' αριθ. 78/30.4.80,  
39135/10.6.80, 51015/23.7.80, 201/24.7.80, 202/28.7.80  
και 207/12.9.80 (ΝΕ. 2210, 3117, 3962, 3991, 4054  
και 4965).

(Απόσπασμα Πρακτικών τής ύπ' αριθ. 285/18.9.80  
συνεδριάσεως τής Νομισματικῆς Έπιτροπῆς).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική Έπιτροπή, λαβούσα ύπ' όψιν :

α) Τās διατάξεις τών άρθρων 1 και 2 (εδάφ. 4) του  
Α.Ν. 1665/51 «περι λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

β) Τό περιεχόμενον τών εν επικεφαλίδι έγγράφων τής  
Έθνικῆς Τραπεζῆς τής Ελλάδος περι ιδρύσεως νέων θυ-  
ρίδων συναλλαγών εις διαφόρους περιοχάς τής χώρας, προς  
τόν σκοπόν προσελκύσεως νέων καταθετών και δημιουρ-  
γίας καλύτερων συνθηκών έξυπηρετήσεως τών συναλλα-  
γών τής, άπεφάσισεν όπως, προς τόν σκοπόν προσελκύ-  
σεως ύπό τής Έθνικῆς Τραπεζῆς τής Ελλάδος νέων κα-  
ταθετών και δημιουργίας καλύτερων συνθηκών έξυπηρε-  
τήσεως τών συναλλαγών τής, εγκρίνη τήν ίδρυσιν ύπ'  
αυτῆς, εις Αθήνας και Θεσσαλονίκη, τών κάτωθι θυρί-  
δων συναλλαγών :

Α'. Εις τήν πόλιν τών Αθηνών :

α) Έξαρτωμένων λογιστικώς ύπό του Έποκαταστήματός  
της Παγκρατίου:

1. όδοϋ Έρατοσθένους
2. Πλατείας Βαρνάβα
3. Συνοικίας Μέτς

β) Έξαρτωμένων λογιστικώς ύπό του Έποκαταστήματός  
της Αχαρνών:

1. Πλατείας Αττικῆς
2. Αγ. Παντελεήμονος
3. Αγ. Νικολάου

γ) Έξαρτωμένων λογιστικώς ύπό του Έποκαταστήματός  
της Αιγάλεω :

1. όδοϋ Μυριοφύτου
2. Αγ. Σπυριδωνος
3. Πλατείας Δαβάκη
4. Νταμαράκια

Β'. Εις τήν πόλιν τής Θεσσαλονίκης, έξαρτωμένων λο-  
γιστικώς ύπό του Καταστήματός της 25ης Μαρτίου :

1. όδοϋ Μάρκου Μπότσαρη και Βασ. Όλγας
2. όδοϋ Δελφών και 28ης Οκτωβρίου
3. όδοϋ Μάρκου Μπότσαρη και Κωνσταντινουπόλεως
4. όδοϋ Μακεδονίας
5. Περιοχή «ΝΤΕΠΩ».

Αι εργασίαι τών ως άνω εγκρινομένων θυρίδων συναλλα-  
γών θά περιορίζονται άπικλειστικώς και μόνον εις πρά-  
ξεις επί καταθέσεων.

Η ίδρυσις και έναρξις λειτουργίας τών ως άνω θυρίδων  
συναλλαγών δέον όπως πραγματοποιηθῆ τό βραδύτερον  
μέχρι τής 31.12.81. Παρερχομένης άπράκτου τής προθε-  
σίμιας αυτής, ανακαλείται και άκυροῦται, άνευ έτέρου,  
ή δια τής παρούσης άποφάσεως παρεχομένη έγκρισις.

Η Έθνική Τράπεζα τής Ελλάδος ύποχρεούται όπως,  
έντός 15 ήμερών από τής έναρξεως λειτουργίας εκάστης  
τών άνωτέρω θυρίδων συναλλαγών, αναγγέλλη τούτο εις  
τήν Γραμματεία τής Νομισματικῆς Έπιτροπῆς και εις  
τήν Γενικήν Έπιθεώρησιν Τραπεζών τής Νομισματικῆς  
Έπιτροπῆς, προσδιορίζουσα τήν άκριβῆ διεύθυνσιν του  
τόπου εγκαταστάσεως εκάστης.

Η παρούσα άπόφασις δέον όπως δημοσιευθῆ εις τήν  
Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως προς  
τό άρθρον 12 του Α.Ν. 1665/1951 «περι λειτουργίας και  
έλέγχου Τραπεζών».

Αθήναι, 29 Σεπτεμβρίου 1980

Ό Διευθυντής  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Περί έγκρισεως ιδρύσεως υπό τής Τραπεζής CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE καταστημάτων της εις 'Αθήνας και Θεσσαλονίκη.

\*Εγγραφο τής ανωτέρω Τραπεζής από 2.9.80 (NE 4824)  
\*Εγγραφο τής Τραπεζής Banque Internationale pour l'Afrique Occidentale από 25.8.80 (NE 4997α).  
(Απόσπασμα Πρακτικών τής υπ' αριθ. 285/18.9.1980 συνεδριάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η Νομισματική Έπιτροπή, λαβούσα υπ' όψιν :

α) Τάς διατάξεις του AN 1665/51 «περί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

β) Τάς διατάξεις τής υπ' αριθ. 4/6/2.11.73 αποφάσεώς της «περί καθορισμού όρων και προϋποθέσεων, διά την παροχήν έγκρισεως διά την ίδρυσιν έν 'Ελλάδι καταστημάτων ξένων Τραπεζών», ώς αυτή έτροποποιήθη και συμπληρώθη μεταγενεστέρως.

γ) Το περιεχόμενον του από 25.8.80 έγγραφου τής Τραπεζής Banque Internationale pour l'Afrique Occidentale (B.I.A.O.) ήτις αναφέρει ότι και τά τρία έγκατεστημένα έν 'Ελλάδι ('Αθήνας, Θεσσαλονίκη και Πειραιά) υποκαταστήματά της, θά παύσουν να λειτουργούν, υποκαθιστάμενα εις τās εργασίας αυτών υπό έτέρων άλλοδαπών Τραπεζών, αι όποιαι ούτω θά αναλάβουν πλήρως τó ενεργητικόν και παθητικόν των έν λόγω υποκαταστημάτων της.

δ) Το από 2.9.80 έγγραφο τής Τραπεζής Credit Commercial de France, έδρευούσης εις Γαλλίαν, διά του όποιου αυτή αναφέρει ότι, εις τά πλαίσια τής επεκτάσεως των δραστηριοτήτων της έν 'Ελλάδι προτίθεται όπως ίδρύση εις 'Αθήνας και Θεσσαλονίκη υποκαταστήματά της εις αντικατάστασιν των μέχρι τούδε λειτουργούντων εις τās πόλεις ταύτας υποκαταστημάτων τής γαλλικής Τραπεζής B.I.A.O., κατά τ' ανωτέρω παρ' αυτής αναφερόμενα, κατόπιν δέ τούτου ζητείται ή παροχή τής σχετικής έγκρισεως τής Νομισματικής Έπιτροπής διά την ίδρυσιν και λειτουργίαν των ως άνω υποκαταστημάτων τής αίτούσης άλλοδαπής Τραπεζής, άπεφάσισε τά κάτωθι :

1. Παρέχει την έγκρισιν αυτής διά την υπό τής άλλοδαπής Τραπεζής Credit Commercial de France ίδρυσιν καταστημάτων αυτής εις 'Αθήνας και Θεσσαλονίκη τά όποια θά υποκαταστήσουν πλήρως τās εις τās πόλεις ταύτας λειτουργούντα ήδη υποκαταστήματα τής Τραπεζής Banque Internationale pour l'Afrique Occidentale εις ό,τι άφορā τās εργασίας ώς και τó ενεργητικόν και παθητικόν αυτών.

'Η ανωτέρω έγκρισιν παρέχεται υπό τούς άκολουθούσους όρους :

1. 'Η εισαγωγή των βάσει τής υπ' αριθ. 4/6/2.11.73 αποφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής εισαχθέντων υπό τής Τραπεζής Credit Commercial de France κεφαλαίων εις συνάλλαγμα διά τά ως άνω ίδρυθησόμενα υποκαταστήματά της εις 'Αθήνας και Θεσσαλονίκη, θά λάβη χώραν επί συμφηρισμῶ των ήδη εισαχθέντων διά τά έν λόγω υποκαταστήματα κεφαλαίων εις συνάλλαγμα κατά την ίδρυσιν αυτών υπό τής άποχωρούσης Τραπεζής B.I.A.O.

'Ο έν λόγω συμφηρισμός θά πραγματοποιηθῆ κατόπιν εξακριβώσεως, υπό τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος, ότι τά διά τόν ανωτέρω σκοπόν εισαχθέντα υπό τής B.I.A.O. κεφάλαια εξακολουθούν να άπασχολούνται έν 'Ελλάδι κατά τά υπό τής προρρηθείσης αποφάσεως (NE 4/6/2.11.73) όριζόμενα.

2. Τά ως άνω διά συμφηρισμού εισαχθησόμενα υπό τής νέας Τραπεζής ποσά συνάλλαγματος διά τά προαναφερθέντα υποκαταστήματά της θά εξακολουθήσουν χρησιμοποιούμενα κατά τά όριζόμενα διά τής προμνησθείσης αποφάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής (συν. 4/6/2.11.73), ώς αυτή

έτροποποιήθη μεταγενεστέρως (άπόφ. ΥΠ 17/10/10.1.74 και NE 23/5/5.4.74), ήτοι : είτε διά κατάθεσιν εις συνάλλαγμα παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς 'Ελλάδος, είτε διά τὴν χορηγίαν μακροπροθέσμων δανείων πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον, τοὺς Δημοσίους Ὄργανισμούς, τὰς ἑλληνικὰς Τραπεζὰς ἐπενδύσεων καὶ πρὸς ἰδιωτικὰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις.

3. Αἱ πάσης φύσεως χορηγήσεις τῶν ἰδρυθησομένων καταστημάτων τῆς αίτούσης Τραπεζῆς, διά κεφάλαιον κινήσεως ἐν γένει, δὲν δύνανται, καθ' οἵανδήποτε ἡμερομηνίαν, νὰ ὑπερβαίνουν τὸ 4πλάσιον :

α) Τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἀλήκτων δόσεων χορηγηθέντων δανείων πρὸς τοὺς ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ (2) ἀναφερομένους φορεῖς, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι τὰ δάνεια ταῦτα ἐχορηγήθησαν ἐξ ὑπαρχῆς διὰ προθεσμίαν τοῦλάχιστον πέντε ἐτῶν.

β) Τῶν τηρουμένων παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς 'Ελλάδος καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα προερχόμενον ἐκ τῆς εισαγωγῆς τοῦ ὡς ἄνω (παρ. 1) καθοριζομένου κεφαλαίου τῶν πρὸς ἴδρυσιν καταστημάτων, ὡς καὶ ἐξ ἐτέρων εισαγωγῶν συναλλάγματος γενομένων πρὸς τὸν σκοπὸν χορηγήσεως τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἐδαφίῳ (α) μακροπροθέσμων δανείων.

4. 'Η λειτουργία τῶν ἰδρυθησομένων καταστημάτων θά διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς 'Ελληνικῆς Νομοθεσίας καὶ τῶν ἐκάστοτε ἐν ἰσχύϊ ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς.

5. 'Η ἴδρυσίς καὶ λειτουργία τῶν ἐν λόγῳ καταστημάτων δέον νὰ λάβῃ χώραν τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1981. Παρερχομένης ἀπράκτου τῆς ἐν λόγῳ προθεσμίας ἀκυροῦται, ἄνευ ἐτέρας τινὸς διαδικασίας, ἢ διὰ τῆς παρουσίας ἀποφάσεως παρεχομένη ἐγκρισίς.

6. 'Η Credit Commercial de France δέον ὅπως ἀναγγεῖλῃ ἐγγράφως εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς τὴν ἐναρξίν λειτουργίας τῶν ἰδρυθησομένων καταστημάτων της.

II. Παρέχει ἀπὸ τοῦδε τὴν ἐγκρισίν αὐτῆς, ὡς καὶ τὴν σύμφωνον γνώμην της, ὅπου κατὰ νόμον ἀπαιτεῖται αὐτῇ, ἵνα, τηρουμένης τῆς ὑπὸ τῶν ἰσχυουσῶν διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας, χορηγηθῆ εἰς τὰ ὡς ἀνωτέρω ἰδρυθησόμενα καταστήματα τῆς αίτούσης Τραπεζῆς ἡ ἄδεια ὅπως :

1) Δέχωνται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ 2687/53.

2) Δέχωνται καταθέσεις εἰς «Κοινὸν Λογαριασμὸν» (Joint Account) συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 5638/1932).

3) Περιληφθοῦν εἰς τὰς ἐξουσιοδοτημένας Τραπεζὰς διὰ τὴν διενέργειαν πράξεων ἐπὶ συναλλάγματος διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος.

III. Ἡ ἐνάρξει λειτουργίας τῶν ὡς ἄνω ἐγκρινομένων υποκαταστημάτων ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν τῆς Τραπεζῆς Credit Commercial de France, ἀνακαλεῖται ἢ διὰ τῆς υπ' αριθ. 165/2/7.7.77 αποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς, ὡς αὐτῇ ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως (ΥΠ.181/13/6.6.78), παρασχεθεῖσα ἐγκρισίς της διὰ τὴν ὑπὸ τῆς B.I.A.O. ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν τῶν προαναφερθέντων υποκαταστημάτων αὐτῆς εἰς 'Αθήνας καὶ Θεσσαλονίκη.

IV. 'Η παρακολούθησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρουσίας ἀποφάσεως, ήτις δέον νὰ δημοσιευθῆ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ AN 1665/51, ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος καὶ τὸν Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν Τραπεζῶν.

'Αθήναι, 3 Ὀκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντῆς  
MIX. N. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Περὶ ἐγκρίσεως ιδρύσεως ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD καταστήματός της εἰς Πειραιᾶ.

(Ἐγγραφοῦ τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ἀπὸ 16.9.1980 (N.E.5052).

(Ἐγγραφοῦ τῆς Τραπεζῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA ἀπὸ 25.8.80 (N.E. 4997α).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 285/18.9.1980 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1665/51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

β) Τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 4/6/2.11.73 ἀποφάσεώς της «περὶ καθορισμοῦ ὄρων καὶ προϋποθέσεων, διὰ τὴν παροχὴν ἐγκρίσεως διὰ τὴν ἴδρυσιν ἐν Ἑλλάδι καταστημάτων ξένων Τραπεζῶν», ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη καὶ συμπληρώθη μεταγενεστέρως.

γ) Τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀπὸ 25.8.80 ἐγγράφου τῆς Τραπεζῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA (B.I.A.O.), ἣτις ἀναφέρει ὅτι καὶ τὰ τρία ἐγκατεστημένα ἐν Ἑλλάδι (Ἀθήνας, Θεσσαλονίκην καὶ Πειραιᾶ) ὑποκαταστήματά της θὰ παύσουν νὰ λειτουργοῦν, ὑποκαθιστάμενα εἰς τὰς ἐργασίας αὐτῶν ὑπὸ ἐτέρων ἀλλοδαπῶν Τραπεζῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀναλάβουν πλήρως τὸ ἐνεργητικὸν καὶ παθητικὸν τῶν ἐν λόγῳ ὑποκαταστημάτων της.

δ) Τὸ ἀπὸ 16.9.80 ἐγγραφοῦ τῆς Τραπεζῆς BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD, ἑδρευούσης εἰς Λονδίνον, διὰ τοῦ ὁποῖου αὕτη ἀναφέρει ὅτι εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἐπεκτάσεως τῶν δραστηριοτήτων της καὶ εἰς τὸν τομέα κυρίως τῆς ναυτιλίας, προτίθεται ὡς ἰδρῦση εἰς Πειραιᾶ ὑποκατάστημά της εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ μέχρι τοῦδε λειτουργοῦντος εἰς τὴν πόλιν ταύτην ὑποκαταστήματος τῆς Γαλλικῆς Τραπεζῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA, κατὰ τὰ παρ' αὐτῆς ὡς ἄνω ἀναφερόμενα, κατόπιν δὲ τούτου ζητεῖται ἡ παροχὴ τῆς σχετικῆς ἐγκρίσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ ἀνωτέρω ὑποκαταστήματος τῆς αἰτούσης ἀλλοδαπῆς Τραπεζῆς, ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι :

1. Παρέχει τὴν ἐγκρίσιν αὐτῆς διὰ τὴν ὑπὸ τῆς ἀλλοδαπῆς Τραπεζῆς BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD, ἴδρυσιν καταστήματος αὐτῆς εἰς Πειραιᾶ τὸ ὅποιον θὰ ὑποκαταστήσῃ πλήρως τὸ εἰς τὴν πόλιν ταύτην λειτουργοῦν ἤδη ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὰς ἐργασίας ὡς καὶ τὸ ἐνεργητικὸν καὶ παθητικὸν αὐτοῦ.

Ἡ ἀνωτέρω ἐγκρίσις παρέχεται ὑπὸ τοὺς ἀκολουθοῦσας ὁρους :

1. Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 4/6/2.11.73 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς εἰσακτέων ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD κεφαλαίων εἰς συνάλλαγμα διὰ τὸ ὡς ἄνω ἰδρυθησόμενον ὑποκατάστημά της εἰς Πειραιᾶ, θὰ λάβῃ χώραν ἐπὶ συμφηφισμῶ τῶν ἤδη εἰσαχθέντων διὰ τὸ ἐν λόγῳ ὑποκατάστημα κεφαλαίων εἰς συνάλλαγμα κατὰ τὴν ἴδρυσιν αὐτοῦ ὑπὸ τῆς ἀποχωρούσης Τραπεζῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA.

Ὁ ἐν λόγῳ συμφηφισμὸς θὰ πραγματοποιηθῇ κατόπιν ἐξακριβώσεως ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὅτι τὰ διὰ τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν εἰσαχθέντα ὑπὸ τῆς BANQUE INTER-

NATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA κεφάλαια ἐξακολουθοῦν νὰ ἀπασχολοῦνται ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς προρρηθείσης ἀποφάσεως (N.E. 4/6/2.11.73) ὀριζόμενα.

2. Τὰ ὡς ἄνω διὰ συμφηφισμοῦ εἰσαχθησόμενα ὑπὸ τῆς νέας Τραπεζῆς ποσὰ συναλλάγματος διὰ τὸ προαναφερθὲν ὑποκατάστημά της θὰ ἐξακολουθήσουν χρησιμοποιοῦμενα κατὰ τὰ ὀριζόμενα διὰ τῆς προμνησθείσης ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς (συν. 4/6/2.11.73), ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως (ἀπόφ. ΥΠ. 17/10/10.1.74 καὶ N.E. 23/5/5.4.74), ἦτοι : εἴτε διὰ κατάθεσιν εἰς συνάλλαγμα παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἴτε διὰ τὴν χορήγησιν μακροπροθέσμων δανείων πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, τοὺς Δημοσίους Ὄργανισμούς, τὰς ἑλληνικὰς Τραπεζὰς Ἐπιχειρήσεων καὶ πρὸς ἰδιωτικὰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις.

3. Αἱ πάσης φύσεως χορηγήσεις τοῦ ἰδρυθησομένου καταστήματος τῆς αἰτούσης Τραπεζῆς, διὰ κεφάλαιον κινήσεως ἐν γένει, δὲν δύνανται, καθ' οἷον ἀνεπιθύμητον, νὰ ὑπερβαίνουσι τὸ 4πλάσιον :

α) Τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἀλήκτων δόσεων χορηγηθέντων δανείων πρὸς τοὺς ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ (2) ἀναφερομένους φορεῖς, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι τὰ δάνεια ταῦτα ἐχορηγήθησαν ἐξ ὑπαρχῆς διὰ προθεσίαν τοῦλάχιστον πέντε ἐτῶν.

β) Τῶν τηρουμένων παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα προερχόμενον ἐκ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ ὡς ἄνω (παρ. 1) καθοριζομένου κεφαλαίου τοῦ πρὸς ἴδρυσιν καταστήματος, ὡς καὶ ἐξ ἐτέρων εἰσαγωγῶν συναλλάγματος γενομένων πρὸς τὸν σκοπὸν χορηγήσεως τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἐδαφίῳ (α) μακροπροθέσμων δανείων.

4. Ἡ λειτουργία τοῦ ἰδρυθησομένου καταστήματος θὰ διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς Ἑλληνικῆς Νομοθεσίας καὶ τῶν ἐκάστοτε ἐν ἰσχύϊ ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

5. Ἡ ἴδρυσιν καὶ λειτουργία τοῦ ἐν λόγῳ καταστήματος δέον νὰ λάβῃ χώραν τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 31.3.1981. Παρερρομένης ἀπράκτου τῆς ἐν λόγῳ προθεσμίας ἀκυροῦται, ἀνευ ἐτέρας τινὸς διαδικασίας, ἡ διὰ τῆς παροίσης ἀποφάσεως παρεχομένη ἐγκρίσις.

6. Ἡ BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD δέον ὅπως ἀναγγεῖλῃ ἐγγράφως εἰς τὴν Γραμματεῖαν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς τὴν ἐναρξιν λειτουργίας τοῦ ἰδρυθησομένου καταστήματός της.

II. Παρέχει ἀπὸ τοῦδε τὴν ἐγκρίσιν αὐτῆς, ὡς καὶ τὴν σύμφωνον γνώμην της, ὅπου κατὰ νόμον ἀπαιτεῖται αὕτη, ἵνα, τηρουμένης τῆς ὑπὸ τῶν ἰσχυουσῶν διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας, χορηγηθῇ εἰς τὸ ὡς ἄνω τῆς ἰδρυθησόμενον κατάστημα τῆς αἰτούσης Τραπεζῆς ἡ ἄδεια ὡς :

α) Δέχεται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

β) Δέχεται καταθέσεις εἰς «Κοινὸν Λογαριασμὸν» (JOINT ACCOUNT) συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 5638/1932.

γ) Περιληφθῇ εἰς τὰς ἐξουσιοδοτημένας Τραπεζὰς διὰ τὴν διενέργειαν πράξεων ἐπὶ συναλλάγματος διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

III. Ἄμα τῇ ἐνάρξει λειτουργίας τοῦ ὡς ἄνω ἐγκρινομένου ὑποκαταστήματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν τῆς Τραπεζῆς BANQUE FRANCAISE DE CREDIT INTERNATIONAL LTD, ἀνακαλεῖται ἡ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 242/14/26.7.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς παρασχεθεῖσα ἐγκρίσις της διὰ τὴν ὑπὸ τῆς BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE SA ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ προαναφερθέντος ὑποκαταστήματος αὐτῆς εἰς Πειραιᾶ.

IV. 'Η παρακολούθησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης ἀποφάσεως, ἥτις δέον νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α') συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/51, ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος καὶ τὸν Γενικὸν 'Επιθεωρητὴν Τραπεζῶν.

'Αθῆναι, 3 'Οκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

Περὶ συμπληρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 246/11/30.8.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς «περὶ χρηματοδοτήσεως τῆς βιοτεχνίας δι' ἀγορὰν μηχανημάτων».

'Εγγραφὸν Βιοτεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου Πειραιῶς ὑπ' ἀριθ. 940/15.3.80 (ΝΕ. 1239).

'Εγγραφὸν Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος, Ὑποεπιτροπῆς Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων 'Αθηνῶν ἀπὸ 27.5.80 (ΝΕ. 2727).

'Εγγραφὸν Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ὑπ' ἀριθ. 104985/2955/20.9.80 (ΝΕ. 5154).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 286/24.9.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η Νομισματικὴ 'Επιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) τὴν ὑπ' ἀριθ. 246/11/30.8.79 ἀπόφασίν τῆς, διὰ τῆς ὁποίας καθωρίσθη ὅτι προκειμένου περὶ χρηματοδοτήσεων ἐκ τοῦ «Ἐξωτερικοῦ Κεφαλαίου» διὰ τὴν ἀγορὰν μηχανημάτων, ἐξαρτημάτων, ἐργαλείων καὶ λοιπῶν κινήτων ἐγκαταστάσεων βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων, μὴ ἔχουσῶν ἰδιόκτητα ἐργαστήρια ἢ ἄλλην ἀκίνητον περιουσίαν, ἢ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρ. IV τῆς ὑπ' ἀριθ. 197/11/3.4.78 ἀποφάσεως τῆς ἐγγύτησι τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου δύνανται νὰ παρέχεται καὶ ἄνευ λήψεως ἐμπραγματίων ἀσφαλείων, ἥτοι ἔναντι προσωπικῶν ἐγγυήσεων τῶν φορέων τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ καὶ τρίτων, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν οἰκείων Ὑποεπιτροπῶν Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων,

β) τὸ ἀπὸ 15.3.80 ἐγγραφὸν τοῦ Βιοτεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου Πειραιῶς, διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ὅπως εἰς τὰς ὡς ἄνω διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 246/11/30.8.79 ἀποφάσεως τῆς ὑπαρξοῦν αἱ χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν μηχανημάτων κλπ. καὶ τῶν ἔχουσῶν ἰδιόκτητα ἐργαστήρια ἢ ἄλλην ἀκίνητον περιουσίαν βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων,

γ) τὰς ἐπὶ τοῦ θέματος ἀπόψεις τῆς Ὑποεπιτροπῆς Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων 'Αθηνῶν, διατυπωμέναις εἰς τὸ ἀπὸ 27.5.80 ἐγγραφὸν τῆς,

δ) τὸ ἀπὸ 20.9.80 ἐγγραφὸν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, τὸ ὁποῖον ἀναφέρει ὅτι, διὰ λόγους ἴσης μεταχειρίσεως τῶν ἐνδιαφερομένων βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων, δὲν ἔχει ἀντίρρηση διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ ὡς ἄνω αἰτήματος τοῦ Βιοτεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου Πειραιῶς, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι πρόκειται περὶ βιοσίμων καὶ συνεπῶν εἰς τὰς συναλλαγὰς τῶν ἐπιχειρήσεων,

Ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι :

1. Ἐγκρίνει, συμπληροῦσα τὴν ὑπ' ἀριθ. 246/11/30.8.79 ἀπόφασίν τῆς, τὴν ἀντικατάστασιν τῆς παραγράφου 1 τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως ὡς ἀκολουθοῦσας :

«1. Καθορίζει, ὅτι, προκειμένου περὶ χρηματοδοτήσεων ἐκ τοῦ «Ἐξωτερικοῦ Κεφαλαίου» διὰ τὴν ἀγορὰν μηχανημάτων, ἐξαρτημάτων, ἐργαλείων καὶ λοιπῶν κινήτων ἐγκαταστάσεων βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων ἐν γένει (ἔχουσῶν ἢ μὴ ἰδιόκτητα ἐργαστήρια ἢ ἄλλην ἀκίνητον περιουσίαν), ἢ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρ. IV τῆς ὑπ' ἀριθ. 197/11/3.4.78 ἀποφάσεως

τῆς ἐγγύτησι τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου δύνανται νὰ παρέχεται καὶ ἄνευ λήψεως ἐμπραγματίων ἀσφαλείων, ἥτοι ἔναντι προσωπικῶν ἐγγυήσεων τῶν φορέων τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ καὶ τρίτων, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν οἰκείων Ὑποεπιτροπῶν Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων, ἐφαρμοζομένων ἐν προκειμένῳ ἀνάλογως τῶν περὶ χορηγήσεως βιοτεχνικῶν δανείων διὰ κεφάλαιον κινήσεως διατάξεων τῶν προμνησθεισῶν ἀποφάσεων».

II. Παρέχει τὴν ὑπὸ τοῦ νόμου (ἄρθρ. 6 τοῦ Ν. 400/76) προβλεπομένην συμφωνον γνώμην τῆς πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἀνάλογον τροποποίησιν ἢ συμπλήρωσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 67651/2142/28.7.78 ἀποφάσεώς του, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης.

'Η παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Ν.Δ. 588/48 «περὶ ἐλέγχου τῆς Πίστεως».

'Αθῆναι, 20 'Οκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(9)

Περὶ καθορισμοῦ ἐλαχίστου ὅριου ἐπιτοκίου στεγαστικῶν δανείων χορηγοῦμένων ὑπὸ Τραπεζῶν πρὸς τὸ προσωπικὸν των.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 282/14.8.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η Νομισματικὴ 'Επιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 143/14/15.12.76 ἀπόφασίν τῆς, διὰ τῆς ὁποίας καθωρίσθη ὅτι τὸ ἐπιτόκιον τῶν ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν χορηγοῦμένων στεγαστικῶν δανείων πρὸς τὸ προσωπικὸν των εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν δύνανται νὰ ὑπελείπεται τοῦ ἐκάστοτε ἰσχύοντος ἐπιτοκίου ἐπὶ δανείων πρὸς δικαιοῦχος ἐργατικῆς καὶ λαϊκῆς κατοικίας.

β) Τὰς διατάξεις τῶν ἐν ἰσχύι ἀποφάσεων αὐτῆς, τὰς ἀφορώσας εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἐπιτοκίων τὰ ὁποῖα βαρύνουν τὰ στεγαστικά δάνεια τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ὡς καὶ τῶν ὑπαλλήλων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου.

γ) Τὴν ἀνάγκην ὁμοιομόρφου ἐφαρμογῆς τῶν ἐκάστοτε ἰσχυόντων μέτρων στεγαστικῆς ἀποκαταστάσεως ὑπαλλήλων τῶν αὐτῶν, ἐξ ἀπόψεως εἰσοδηματικῆς στάθμης, κατηγοριῶν, ἀπεφάσισε, τροποποιούσα τὴν ρηθείσαν ὑπ' ἀριθ. 143/14/15.12.76 ἀπόφασίν τῆς, ὅπως καθορίσθαι τὰ κάτωθι :

1. Τὰ ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης ἀποφάσεως καὶ ἐφεξῆς ἐγκρινόμενα ὑπὸ τῶν ἐν 'Ελλάδι λειτουργουσῶν Τραπεζῶν στεγαστικά δάνεια πρὸς ὑπαλλήλους των, θὰ βαρύνωνται μὲ τὸ ἰσχῶν ἐκάστοτε ἐπιτόκιον τῶν πρὸς δημοσίους ὑπαλλήλους καὶ ὑπαλλήλους Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου χορηγοῦμένων στεγαστικῶν δανείων.

2. Οἱ λοιποὶ ὅροι καὶ προϋποθέσεις χορηγήσεως στεγαστικῶν δανείων εἰς ὑπαλλήλους τῶν Τραπεζῶν θὰ καθορίζονται κατὰ τὰ ὑπὸ τῶν οἰκείων κανονισμῶν των προβλεπόμενα.

'Η παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

'Αθῆναι, 30 'Οκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(10)  
Περὶ διευκρινίσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 254/8/29.11.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ χρηματοδοτήσεως ἐξαγωγῶν τῶν βιομηχανιῶν κονσερβοποιήσεως ὀπωροκηπευτικῶν προϊόντων».

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 540/7.10.1980 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 254/8/29.11.79 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ χρηματοδοτήσεως ἐξαγωγῶν τῶν βιομηχανιῶν κονσερβοποιήσεως ὀπωροκηπευτικῶν προϊόντων»,

β) ὑποβληθὲν παρ' ἐνδιαφεραμένης βιομηχανίας κονσερβοποιήσεως αἴτημα διευκρινίσεως τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως, διευκρινίζει:

Ὅτι εἰς τὰς διατάξεις τῆς προρρηθείσης ἀποφάσεως (ΝΕ. 254/8/29.11.79), ὑπόγονται αἱ βιομηχανία κονσερβοποιήσεως ὀπωροκηπευτικῶν προϊόντων, αἱ ὁποῖαι χρησιμοποιοῦν διὰ τὴν συσκευασίαν τῶν προϊόντων τῶν δοχεῖα ἐξ οἰσθη-ποτε ὕλης, ἤτοι μετάλλου, πλαστικοῦ, χάρτου, ὕαλου κλπ.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἀθήναι, 31 Ὀκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(11)

Ἀριθμὸς Ἀποφάσεως 1402

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ὑπ' ἀριθ. 1293/27.5.80 καὶ 1304/11.6.80 ἀποφάσεων τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ λήψεως μέτρων γιὰ τὴν πατάτα ἔτους 1980».

(Ἀπόσπασμα Περὶληπτικῶν Πρακτικῶν τῆς 190ῆς Συνεδριάσεως τῆς 15ης Ὀκτωβρίου 1980).

### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπόψη:

1. Τὶς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/76 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὶς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 131/74 «περὶ παροχῆς οἰκονομικῶν ἐνισχυσῶν εἰς τὴν γεωργικὴν κλπ. παραγωγὴν».

3. Τὴν ἀνάγκη λήψεως μέτρων γιὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῶν ἐξαγωγῶν τῆς πατάτας ἔτους 1980 καὶ τὴν ἀποσυμφόρηση τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ἀπὸ τὴν αὐξημένην προσφορὰ τοῦ προϊόντος.

4. Τὶς ὑπ' ἀριθ. 1293/27.5.80 καὶ 1304/11.6.80 ἀποφάσεις τῆς, ὡς καὶ τὴν 334017/5247/10.6.80 κοινὴ ἀπόφαση τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, περὶ λήψεως μέτρων γιὰ τὴν ἐξαγωγή ἐαρινῆς πατάτας ἔτους 1980.

5. Τὶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ληφθεῖσες καὶ ἀνακοινωθεῖσες ἀποφάσεις περὶ λήψεως μέτρων γιὰ τὴν διευκόλυνση τῆς ἀπορροφῆσεως τῆς αὐξημένης ἐφειτεινῆς παραγωγῆς πατάτας.

6. Σχετικὴ εἰσήγησις τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

7. Τὴν διεξαχθεῖσα μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς διεξοδικῆς συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως:

1. Ἐγκρίνει τὴν ἀντικατάστασιν τῆς παραγράφου 1 τῆς ὑπ' ἀριθ. 1293/27.5.80 ἀποφάσεως τῆς ὡς ἐξῆς:

Παρέχεται οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις στοὺς φορεῖς τῆς ἐξαγωγῆς κατὰ ἐξαγόμενον μικτοβαρὲς χιλ/μο ὡς κάτωθι:

α) Δρχ. 4,50 γιὰ τὶς ἐξαχθεῖσες ποσότητες πρὸς ὅλες τὶς Χῶρες ἀπὸ 1.5.1980 ἕως 31.5.1980, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν καταβολῆς ὑπ' αὐτῶν στοὺς πατατοπαραγωγούς, ἐλαχίστης τιμῆς ἐξ 9,00 δρχ. κατὰ χιλ/μον καθαρῶ βάρους γιὰ τὴν ἀγορὰ προϊόντος ἀπὸ 28.4.1980 μέχρι 31.5.80.

β) Δρχ. 5,00 γιὰ τὶς ἐξαχθεῖσες ποσότητες πρὸς ὅλες τὶς Χῶρες ἀπὸ 1.6.1980 ἕως 10.6.1980 ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν καταβολῆς ὑπ' αὐτῶν ἐλαχίστης τιμῆς ἐξ 8,00 δρχ. ἀνὰ καθαρὸ χιλ/μο βάρους γιὰ τὴν ἀγορὰ προϊόντος ἀπὸ 1.6.1980 μέχρι καὶ 10.6.1980. Εἰδικῶς γιὰ ποσότητες ἀγορασθεῖσες ἀπὸ τοὺς φορεῖς τῆς ἐξαγωγῆς ἀπὸ 7-10 Ἰουνίου στὴν ἐλαχίστη τιμὴ τῶν 8,00 δρχ. ἀνὰ καθαρὸ χιλ/μο καὶ ἐξαχθεῖσες μετὰ τὴν 10ῃ Ἰουνίου 1980, θὰ καταβάλλεται ἡ ἀνωτέρω ἐνίσχυσις τῶν 5,00 δρχ., ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὑπάρξεως ἀποδεικτικῶν ζυγολογιῶν ἢ τιμολογιῶν γιὰ τὴν ἡμερομηνία ἀγορᾶς.

γ) Δρχ. 3,50 γιὰ τὶς ἐξαχθεῖσες ποσότητες πρὸς ὅλες τὶς Χῶρες τὴν 11ῃ καὶ 12ῃ Ἰουνίου καὶ πρὸς Χῶρες ἐκτὸς ΕΟΚ ἀπὸ 13ῆς Ἰουνίου μέχρι τῆς 22ας Αὐγούστου ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν καταβολῆς ὑπ' αὐτῶν στοὺς πατατοπαραγωγούς ἐλαχίστης τιμῆς ἐξ 6,50 δρχ. κατὰ χιλ/μο καθαρῶ βάρους.

δ) Δρχ. 4,50 γιὰ τὶς ἐξαγωγὰς πατάτας πρὸς τρίτες Χῶρες ἀπὸ 23 Αὐγούστου ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν καταβολῆς ὑπὸ τῶν φορέων ἐξαγωγῆς στοὺς παραγωγούς ἐλαχίστης τιμῆς ἐκ 6,50 δρχ. κατὰ χιλ/μο καθαρῶ βάρους.

ε) Εἰδικώτερα, γιὰ τὶς ἐξαγόμενες ποσότητες ἐκ τῆς περιοχῆς Ἀρκαδίας ἀπὸ τῆς 23ῆς Αὐγούστου ἢ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις προσυξάνεται κατὰ δρχ. 0,50 κατὰ χιλ/μο καθαρῶ βάρους, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν καταβολῆς ὑπ' αὐτῶν στοὺς παραγωγούς πατάτας ἐλαχίστης τιμῆς ἐξ 6,50 δρχ. κατὰ χιλ/μο καθαρῶ βάρους καὶ ὑπὸ τὸν ὅρο ὅτι ἡ διάθεσις θὰ γίνῃ μέσω ἢ μετὰ τὴν μεσολάβησιν τῆς Ἐνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἀρκαδίας.

στ) Παρατείνει τὴν προθεσμίαν ἐξαγωγῆς πατάτας μέχρι 30 Νοεμβρίου 1980.

ζ) Παρέχει τὴν διαβεβαίωσιν ἀπὸ τῶρα στοὺς πατατοκαλλιεργητὲς τῆς χώρας ὅτι στὸ τέλος τῆς περιόδου διαθέσεως θὰ προβεῖ στὴν συγκέντρωσιν καὶ ἀπόσυρσιν τῆς ποσότητος ποὺ θὰ ἔχει μείνει ἀδιάθετη στὰ χέρια τῶν παραγωγῶν, σὲ τιμὴ ἀποσύρσεως δίκαιη γιὰ τοὺς παραγωγούς, ποὺ θὰ καθορισθεῖ ἐν καιρῷ.

η) Διευκρινίζεται ὅτι, οἱ χορηγούμενες οἰκονομικὲς ἐνισχύσεις πρὸς τοὺς φορεῖς τῆς ἐξαγωγῆς σύμφωνα μετὰ τὴν παραγρ. 2 τῆς 1293/27.5.1980 ἀποφάσεως, γιὰ τὴν κάλυψιν μέρους τῶν ὑψηλῶν δαπανῶν μεταφορᾶς, ἐξακολουθοῦν νὰ ἰσχύουν.

2. Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους κάλυψιν τοῦ ἀνοίγματος (ζημίας) ἀπολογιστικῶς εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τὴν ἐξαγωγή πατάτας (πλὴν τῶν γενικῶν ἐξόδων) γιὰ τὶς ἐξαχθεῖσες ποσότητες πρὸς τὶς Χῶρες τῆς ΕΟΚ, ὑπὸ μὲν τῶν Συνεταιριστικῶν Ὁργανώσεων τῶν παραγωγῶν ἀπὸ 9.6.1980 μέχρι καὶ 5.7.1980, ὑπὸ δὲ τῶν ἰδιωτῶν φορέων ἐξαγωγῆς ἀπὸ 13.6.1980 μέχρι καὶ 5.7.1980, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ἐξαγορᾶς τοῦ προϊόντος ἀπὸ τοὺς παραγωγούς στίς, κατὰ τὰ ἀνωτέρω χρονικῶς, καθοριζόμενες ἐλάχιστες τιμές, ἤτοι: 8,00 δρχ. κατὰ καθαρὸ χιλ/μο γιὰ τὶς ἀγορασθεῖσες ποσότητες τὴν 9ῃ καὶ 10ῃ Ἰουνίου 1980 καὶ 6,50 δρχ. κατὰ καθαρὸ χιλ/μο γιὰ τὶς ἀγορασθεῖσες ποσότητες ἀπὸ 11.6.1980 μέχρι καὶ 5.7.1980. Ἡ κάλυψιν θὰ ἀφορᾷ τὴν ζημίαν ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὴν διαφορὰ: ἐξοδα μείον ἔσοδα. Στὰ ἐξοδα θὰ περι-

λαμβάνεται ή δαπάνη αγοράς του προϊόντος, (σύμφωνα με τις χρονικά καθοριζόμενες ελάχιστες τιμές παραγωγού), τὰ μεταφορικά πρὸς τὶς ξένες ἀγορές ὅπως προκύπτουν ἀπὸ τὰ φορτωτικά ἔγγραφα καὶ τὰ διάφορα ἔξοδα συσκευασίας (ἔξοδα καὶ ὑλικά συσκευασίας φορτοεκφορτωτικά, φύρα, ἐκτελωνιστικά κλπ.) τὰ ὁποῖα ὁμως δὲν πρέπει σὲ καμιά περίπτωση νὰ εἶναι ὑψηλότερα τῶν 2,20 δρχ. τὸ κιλό.

3. Ἐγκρίνει τὴν συμπλήρωση τῆς ὑπ' ἀριθ. 1304/11.6. 1980 ἀποφάσεώς της καὶ ὀρίζει ὅπως ὑπὸ τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις ἐνισχύσεων γίνεῖ συγκέντρωση καὶ ἀποθήκευση σὲ ψυγεία γιὰ λογαριασμὸ τῶν παραγωγῶν :

- α) Μέχρι 20.7.1980 ποσότητος μέχρι 500 τόννων ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Γεωργ. Συνεταιρισμῶν Λαρίσης καὶ  
β) Μέχρι 15.8.1980 ποσότητος μέχρι 500 τόννων ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Γεωργ. Συνεταιρισμῶν Ξάνθης.

4. Αὐξάνει τὴν ἐγκριθεῖσα πίστωση μετὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 1293/1980 ἀπόφαση, κατὰ 190.000.000 δρχ. ἤτοι ἀπὸ 210.000.000 σὲ 400.000.000 δρχ., Τὸ ἐπὶ πλέον ποσὸν ἐφ' ὅσον δὲν καταστρεῖ δυνατόν νὰ καλυφθεῖ ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει ἀπὸ ὑπόλοιπα τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιδότησεων τοῦ ἔτους 1980, θὰ καλυφθεῖ ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸ τοῦ 1981.

5. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύουν οἱ 1293/27.5.1980 καὶ 1304/11.6.1980 ἀποφάσεις τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἀπόφαση αὐτὴ νὰ δημοσιευθεῖ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἀθήναι, 4 Νοεμβρίου 1980

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον  
Ὁ Γραμματέας  
Γ. ΒΛΑΧΟΣ